

Abstract

This bachelor's thesis consists of two parts – a translation from Spanish to Czech of selected news reports written by the Peruvian author Mario Vargas Llosa and a translation annotation. The texts were published in the book *Diario de Irak*, specifically as the first chapter *La libertad salvaje* and the fifth chapter *Frejoles blancos*. The translation annotation contains information about the hypothetical translation assignment, translation analysis of the original text, description of methods used during the translation process, analysis of translation problems and reasoning behind the solutions.